

Racje gminne

**DWUTYGODNIK GMINY
PAWŁOWICE**



**NR
17
(428)**

GOLAŚOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

1 - 15.09.2012 r.
ISSN 1640-8071
cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**Koniec wakacji.
3 września
inauguracja roku szkolnego
2012/2013.**

strona 3

W numerze

2



**Inwestycje
na osiedlu**

8



**Warto zapisywać
dzieci na zajęcia**

9



**Uroczyste otwarcie
boiska GKS „Pniówek
74” po remoncie**

12



**Najpiękniejsze
ogrody w gminie
nagrodzone**



**Gminne dożynki:
były pachnące kołocz
i rolnicze scenki**

strona 6-7





Będziemy mieć kolejne rondo



Jesienią powstanie rondo w miejsce niewłaściwego skrzyżowania ulic Orlej i Kruczej w Pniówku.

– Już dawno w tym miejscu powinno powstać rondo – mówi sołtys Zdzisław Goik. – Szczególnie jest to widoczne między godziną 12.00 a 15.00, kiedy nasila się ruch pojazdów jadących do oraz z kopalni. Wtedy niemal nie sposób skręcić w lewo z drogi podporządkowanej. Jest dość ciasno, słaba jest także widoczność. Na skrzyżowaniu doszło do kilku wypadków, w tym dwóch śmiertelnych, potrącony został także mężczyzna na wózku inwalidzkim.

Budowa ronda w Pniówku była tematem poruszonym już kilka lat temu. Rozważano wtedy wiele pomysłów na poprawienie bezpieczeństwa w tym rejonie, odbywały się wizje w terenie, przeprowadzano szczegółowe analizy. Największa jednak

trudność polegała na tym, aby udało się przekonać do celowości realizacji inwestycji Starostwo Powiatowe w Pszczynie, które jest właścicielem drogi i które musiało w swoim budżecie zabezpieczyć odpowiednie środki.

Upór i konsekwencja przyniosły efekt. Do 9 listopada skrzyżowanie ulic Orlej i Kruczej w Pniówku zostanie przebudowane na rondo. Prace będą kosztowały ponad 1,5 miliona złotych.

Najkorzystniejszą ofertę w przetargu przedstawiła firma Skanska. To przedsiębiorstwo, które wybudowało m.in. Regionalne Centrum Sportu w Kołobrzegu czy zbiornik wodny w Świnnej Porębie.

Sabina Bartecka

Budowa parkingów to sprawa priorytetowa



Mieszkańcy ul. Górniczej 1 każdego dnia walczą o miejsca parkingowe pod własnym blokiem. Jeżeli ich nie znajdują, tarasują autami ulice, chodniki i trawniki lub parkują pod innymi blokami. Wkrótce się to zmieni, bo ruszyła budowa parkingu.

– Codziennie obserwuję, jak mieszkańcy swoimi autami zajmują każdy skrawek miejsca, który znajduje pod blokiem – mówi Szczepan Martynowski, przewodniczący Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców. – Parkowanie na tuku drogi i przed kontenerami na śmieci to tutaj norma.

Sytuację ma poprawić inwestycja, którą właśnie rozpoczął Urząd Gminy Pawłowice. Za blokiem przy ul.

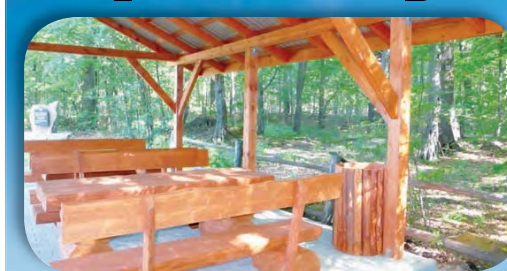
Górnicza 1 powstaje parking na 57 samochodów oraz droga łącząca ul. Górniczą z ul. Szkolną. Zarówno droga, jak i parking, zostaną wykonane z kostki betonowej. Inwestycja potrwa do końca października.

– Bardzo się cieszymy z tych prac, bo dzięki nim mieszkańcy nie będą mieć kłopotu ze znalezieniem miejsca dla swojego samochodu. Dotyczy to aż czterech bloków: Górnicza 1 oraz 14, 15

i 16. Ich mieszkańcy nie mogą znaleźć miejsca pod swoim blokiem, szukali go pod sąsiednim – dodaje.

Budowa parkingów to sprawa wręcz priorytetowa. – Dlatego jeszcze w tym roku chcemy wykonać projekty budowy parkingów przy ul. Polnej 17 i 20, a przyszłym roku zamierzamy je zrealizować – zapewnia Tomasz Szatkowski, kierownik Referatu Inwestycji Urzędu Gminy. bs

Zapraszamy na rowery



Na turystów ceniących aktywny wypoczynek na dwóch kółkach czekają miejsca postojowe wyposażone w wiaty, ławki, stojaki do rowerów i kosze na śmieci.



Trochę później niż planowano, ale w końcu są. Na ścieżkach rowerowych powstają miejsca postojowe z wiatą i ławkami.

– Chcieliśmy, aby miejsca odpoczynku powstały jeszcze przed wakacjami. Niestety nie udało się, gdyż przeciągnęły się sprawy formalne. Bardzo długo czekaliśmy na mapy potrzebne do celów projektowych oraz uzgodnienia branżowe – wyjaśnia Krystyna Batko, kierownik Referatu Infrastruktury Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa.

Kiedy już można było ogłosić przetarg, wszystko poszło błyskawicznie. W piątek, 17 sierpnia podpisano umowę z wykonawcą, a już w poniedziałek rozpoczęły się prace. – Roboty idą sprawnie. Kiedy jedna ekipa przygotowuje w stolarni drewniane elementy, druga pracuje w terenie, utwardzając teren – mówi Radosław Strządała, właściciel firmy „Kamari” z Zablocia.

Pierwsze miejsce odpoczynku jest już gotowe. Powstało obok pawłowickiej leśniczówki. Rowerzyści są zachwyceni. – Świetny pomysł. Można usiąść, odpocząć, posilić się, jeżeli zabrałoby się z sobą jedzenie. Pomyślano o wszystkim, są nawet stojaki na

rowery – mówili mi rowerzyści ze Strumienia.

Wiaty wypoczynkowe powstaną na wszystkich trasach rowerowych znajdujących się w naszej gminie. Będzie ich w sumie dziesięć. W każdej znajdą się drewniane stół i ławy, stojaki na rowery, kosze i tablica z mapą, na której naniesione są wszystkie miejsca postoju. – Miejsca będą zadane, więc rowerzyści będą mogli poszukać w nich schronienia w razie niepogody – dodaje Krystyna Batko. – Chcieliśmy, aby miejsca te były funkcjonalne i dobrze spełniały swoją rolę. Dlatego stół i ławy ustawione są także poza zadaszeniem, żeby odpoczywający mogli skorzystać z uroków słońca.

Wszystkie miejsca odpoczynku będą gotowe do końca września.

Firma, która je wykonuje, remontuje również nawierzchnię „Traktu Reitzensteinów” oraz Traktu Cesarzsko-Pruskiego, aby amatorzy dwóch kółek mogli jeździć bezpiecznie i przyjemnie.

W naszej gminie przybywa ama-

torów spędzania wolnego czasu rekreacyjnie na dwóch kółkach. Do dyspozycji rowerzystów jest tutaj pięć dobrze oznakowanych szlaków i tras rowerowych. Ścieżki prowadzą przez łąki i zagajniki leśne bogate w różnorodną roślinność i ptactwo, co gwarantuje przyjemną rowerową jazdę.

Wsiadając na rower pamiętajmy tylko o elementach odzieżowych ubrania i odpowiednim oświetleniu swoich dwóch kółek.

Sabina Bartecka

Inwestycje na osiedlu



W tym roku nową elewację wykonano na bloku przy ul. Górniczej 4.

Spółdzielnia „Pawłowice” mocno inwestuje w remonty i naprawy.

Rozmach inwestycji widać gołym okiem. W każdym punkcie osiedla widać jakieś prace. Te największe dotyczą malowania budynków. W tym roku nową elewację zyskał blok przy ul. Górniczej 4.

Spółdzielnia Pawłowice zakończy w tym roku wymianę instalacji ciepłej i zimnej wody w blokach Górnicza 5 i Polna 17 oraz już naprawiła balkony przy Polnej 24.

Mieszkańcy Krętej 1, Polnej 17, 25, 26, 27 i 28 mogą liczyć na odświeżone klatki schodowe. – Mamy w planie pomalowanie klatek przy Krętej 1, wymianę drzwi balkonowych, a przy Polnej 25, 26, 27 i 28 wymianę okien – mówi prezes Spółdzielni Anna Dąbrowska. – Chcemy, aby nasze bloki były ładne i funkcjonalne. Nie zapominamy też

o infrastrukturze drogowej. Zakończyliśmy prace brukarskie przy Polnej 25 i 27, Górniczej 12 oraz 14. Wykonaliśmy tam chodniki oraz nowe dojścia do klatek schodowych.

Przeprowadzono również kapitalny remont dachów i kominów na Górniczej 6, 10 oraz 14, a także Polnej 22, 26 i 29. W tym roku zakończono również ostatni etap wymiany wodomierzy z nakładką do odczytu radiowego. Już wszystkie bloki mają nowe wodomierze, które umożliwiają zdalny odczyt liczników bez wizyty w domu inkasenta.

– Prace są zrealizowane w 70 proc. Najpóźniej do listopada powinny zostać wykonane wszystkie planowane zadania – zapewnia pani prezes. – Przeznaczaliśmy na nie łącznie 1 mln 914 tys. zł. bs





W poniedziałek pierwszy dzwonek. Koniec wakacji

„Był plecak... i były walizki, a teraz wakacje skończone. Tornistry i teczki czekają na wszystkich i zaraz zawoła dzwonek”. Koniec wakacji. 3 września, uczniowie po dwumiesięcznej przerwie usłyszą pierwszy dzwonek.

Wypoczęci, uśmiechnięci i pełni zapału do nauki. 3 września uczniowie spotkają się ponownie. Gminna inauguracja roku szkolnego 2012/2013 zostanie poprzedzona mszą świętą, która o godz. 10.30 odbędzie się w kościele św. Jana Chrzciciela w intencji całej społeczności szkolnej. Uroczystość rozpoczęcia nowego okresu zajęć odbędzie się w nowej auli wybudowanej dla Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach. Trwająca od roku budowa została już ukończona, a rozpoczęcie roku szkolnego, będzie doskonałą okazją, aby zaprezentować nowe pomieszczenia. Przecięcie wstęgi i otwarcie obiektu zaplanowano o godz. 12.00.

Inwestycja polegała na dobudowaniu do istniejącego budynku drugiego piętra. Nową przestrzeń zagospodarowano na aulę dla 300 osób. Przy okazji tej inwestycji odnowiono również elewację kompleksu szkolno-sportowego. Jest pięknie i nowocześnie, aż chce się znowu zasiąść w klasach.

W naszej gminie pierwszy dzwo-

nek zabrzmiał dla 2165 uczniów, w tym dla 1154 w szkołach podstawowych, 586 w gimnazjach i 425 w liceum i technikum. Wyjątkowo ciepło z pewnością powitani zostaną „milusińscy”, którzy po raz pierwszy przekroczą próg szkoły. Naukę w pierwszej klasie rozpocznie 163 uczniów.

W tym roku szkolnym w klasach pierwszych będą uczyli się zarówno dzieci siedmioletnie, jak i sześciolletnie. Z powodu przesunięcia na 2014 rok wprowadzenia obowiązku szkolnego dla sześciolatków, o tym czy posłać dziecko do szkoły, czy pozwolić mu jednak pochodzić dłużej do przedszkola, decydują sami rodzice. Nowelizacja ustawy o systemie oświaty o dwa lata przedłużyła okres, w którym rodzice podejmują decyzję o rozpoczęciu przez dziecko 6-letniej edukacji szkolnej. Oznacza to, że rozpoczęcie nauki w szkole dzieci urodzonych w latach 2006 i 2007 nie jest obowiązkowe.

W naszej gminie na wcześniejsze posłanie swojej pociechy do szkoły

zdecydowała się tylko garstka rodziców. We wszystkich szkołach będzie jedynie 29 sześciolatków.

Od września we wszystkich przedszkolach naszej gminy przebywać będzie 599 przedszkolaków, w tym 211 pięcioletków, 178 sześciolatków, 138 czteroletków i 72 trzylatków.

Co jeszcze się zmieni?

Rozpoczynający się rok szkolny



Wyremontowana sala gimnastyczna czeka na uczniów SP-2 w Pawłowicach.

ma być czasem odkrywania zdolności i zainteresowań uczniów, ciekawych zajęć pozalekcyjnych, akcji społecznych.

– Chcemy zachęcać nasze placówki do nawiązywania kontaktów między narodowych. Obecnie w naszej gminie realizowane są cztery programy współpracy zagranicznej w Krzyżowicach, Pielgrzymowicach i ZSO Pawłowice, a chcemy żeby było ich jeszcze więcej – mówi Jan Figura, dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty. – W Przedszkolu w Modrzewiowym Ogródzie od września dzieci będą poznawać hiszpańskie słówka, których będzie je uczył nauczyciel z zagranicy. Natomiast we wszystkich szkołach podstawowych w klasach I–III odbywać się będą zajęcia w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Gminie udało się pozyskać na ten cel 300 tys. zł, w tym 100 tys. zł na zakup pomocy naukowych. W ramach programu uczniowie trzech pierwszych klas w każdej szkole będą mogli uczestniczyć w zajęciach wyrównawczych, sportowych, z logopedii oraz dla uczniów zdolnych.

Kolejne nowości

Ten rok szkolny będzie w naszej gminie stał pod znakiem sportu. Nauka pływania na basenie ma rozpocząć się już w przedszkolu. Maluszki będą pluskać się pod okiem instruktora, a towarzyszyć im będą rodzice lub opiekunowie. Więcej zajęć będzie też na lodowisku. Jazdy na

łyżwach będą się uczyć uczniowie szkół podstawowych, a gimnazjaliści będą doskonalić swoje umiejętności.

Nasza gmina od dawna wspiera uczniów zdolnych, przyznając im stypendia. W tym roku jednak przygotowano konkurs, w którym nagrodą będzie dwudniowa wycieczka. Kto na nią pojedzie? Klasa osiągnąca najlepsze wyniki.

Wymalowane i odnowione

Nic tylko się uczyć, zwłaszcza, że Gmina od lat robi wszystko, aby młodzież szkolna miała jak najlepsze warunki do pracy. Okres wakacyjny w placówkach oświatowych na terenie gminy był aktywnym czasem remontów i inwestycji. Prace prowadzone były w każdej placówce, ale największy zakres został zrealizowany w Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach, gdzie odnowiono blok sportowy. Na sali gimnastycznej wyremontowano parkiet i pomalowano ściany oraz sufit. Odświeżono szatnię, toalety, korytarz i klatkę schodową na piętro.

W Przedszkolu nr 1 zaadaptowano salę do ćwiczeń na dodatkowy oddział dla przedszkolaków. Z kolei do SP-2 w Pawłowicach Osiedlu w tym roku wracają przedszkolaki. Zostanie tam utworzony oddział dla dzieci sześciolletnich, które będą przebywać w przedszkolu do 5 godzin.

Z okazji rozpoczęcia roku szkolnego, wszystkim uczniom życzymy, aby chęć do nauki i uśmiech na twarzach towarzyszyli im przez cały rok szkolny 2012/2013.

Sabina Bartecka

Gminna Inauguracja Roku Szkolnego

3 września,

godz. 10.30 – Msza w kościele św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach.

godz. 12.00 – otwarcie auli w Szkole Podstawowej nr 1 i Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach.



Witacze już są!

Jest ich osiemnaście. Mają 4 lub 2,5 metra wysokości. Na drogach dojazdowych do Pawłowic stanęły nowe tablice reklamowe „witające” i „żegnające” turystów oraz przejezdnych.

Witacz, czyli konstrukcja z nazwą miejscowości i przywitaniem osób do niej wjeżdżających lub ją opuszczających, to wizytówka naszej miejscowości i pierwszy obiekt, jaki napotkamy, przekraczając granice między gminami. Pawłowice miały witacze, jednak ich stan pozostawiał wiele do życzenia. Były zniszczone i zardzewiały.

Nowych witaczy jest osiemnaście: 5 dużych i 13 małych. Wszystkie konstrukcje zawierają nazwę Gmina Pawłowice, herb i adres strony internetowej www.pawlowice.pl. Do ich wykonania użyte zostały materiały odblaskowe, dzięki czemu także w nocy kierowcy będą wiedzieli, gdzie aktualnie się znajdują. Dodatkowo zawierają napis „Wita” z jednej strony oraz „Zapraszamy ponownie” z drugiej. Największe konstrukcje o wysokości 4 metrów stanęły przy drogach wjazdowych do Pawłowic od strony Żor, Strumienia, Jastrzębia, Zebrzydowic i Studzionki. Na tych witaczach znajdują się także flagi miast partnerskich gminy Pawłowice. Mniejsze wysokości 2,5 metra znajdują się na drogach gminnych. Montaż tablic jest w trakcie realizacji. bs



Gadżety dla pierwszaków

Wójt Gminy ma dla pierwszaków prezent z okazji rozpoczęcia roku szkolnego. Każdy pierwszoklasista w naszej gminie otrzyma paczkę pełną gadżetów. W paczce dzieci znajdą brelok odblaskowy w kształcie misia, opaskę samozaciskową na rękę, drewnianą zakładkę do książki w kształcie zwierzątka oraz długopis. Przedmioty są nie tylko ładne, ale przede wszystkim bardzo praktyczne i z pewnością ucieszą pierwszoklasistów, którym jest w naszej gminie dokładnie 163. bs

Jak pasje przekuć na pieniądze?

W naszym cyklu prezentujemy dwóch mieszkańców gminy. Każdy z nich osiąga sukcesy w biznesie, chociaż na różną skalę. Zbigniew Goraus jest doświadczonym przedsiębiorcą, zajmuje się importem i eksportem. Dawid Hanslik dopiero zaczyna, ale już wykazał się odwagą i zaradnością.

Sukces na miarę XXI wieku



Ar – Met, Zbigniew Goraus,
ul. Zjednoczenia 115, Pawłowice
tel. 668-474-069, 32/ 472 – 52 – 20.

Zbigniew Goraus jest ślusarzem – spawaczem z zawodu. Nigdy nie przypuszczał, że firma „Ar – Met”, którą założył 1 lipca 1995 roku tak mocno się rozwinię i wkrótce będzie importować artykuły z zagranicy, a także eksportować do Niemiec i Czech. Początki jego działalności były bardzo skromne. – W starej stodole przy domu miałem swój pierwszy zakład. Robiłem piece centralnego ogrzewania, drzwi garażowe, świadczyłem usługi ślusarskie – opowiada. – Pracy było sporo, a stodoła wkrótce

zrobiła się za ciasna. Na swoje potrzeby zaadaptowałem więc kurnik i chlew. Później i te budynki również okazały się niewystarczające i musiałem pomyśleć o nowym lokum.

Budowa ruszyła, ale już w czasie prac, stało się jasne, że nowy budynek również nie pomieści wszystkich maszyn, ale też materiałów i artykułów oferowanych do sprzedaży.

Pawłowicki zakład jest producentem elementów kowalskich oraz bezpośrednim importerem artykułów z zagranicy (przed wszystkim z Dalekiego Wschodu). – Zajmujemy się: kowalstwem, metaloplastyką, ślusarstwem, spawalnictwem – opowiada właściciel. – Wykonujemy ogrodzenia, przesła, furtki, balustrady oraz kraty. Mamy grono stałych klientów.

W ofercie pawłowickiego zakładu można znaleźć szeroki wybór elementów kowalskich do wykonania bram i balustrad oraz wiele innych artykułów ozdobnych. „Ar – Met” jest dystrybutorem wszystkich firm wiodących w Polsce, zajmujących się kowalstwem i metaloplastyką.

Na początku swojej działalności Zbigniew Goraus zatrudniał tylko



dwóch pracowników. Dziś na etacie jest 25 osób oraz uczy się zawodu 7 uczniów. – Kilkanaście lat temu prowadzenie firmy wyglądało zupełnie inaczej – opowiada. – Dziś nawet trudno wyobrazić sobie, że nie było telefonów komórkowych. Na pewno było mniej zleceń, ale zysk był większy. Obecnie konkurencja jest duża i wymusza niższe ceny. Sukces firmy jest dla niego sporym zaskoczeniem. – Praca fizyczna zawsze sprawiała mi dużą przyjemność. Wykonuję zawód, który daje mi radość – opowiada. – Współpraca z klientem to dla mnie podstawa. Zawsze uważałem, że zadowolone muszą być dwie strony: odbiorca i wykonawca.

Jak widać taka dewiza się sprawdza, bo już we wrześniu firma przenosi się do okazałych magazynów przy ul. Zjednoczenia. Powstały tam: nowoczesny biurowiec, dwie olbrzymie hale produkcyjna i magazynowa.



Zbigniew Goraus, właściciel firmy.

Od ucznia do szefa



Mechanika Pojazdowa
Dawid Hanslik
ul. Krucza 120 b, Pniówek
tel. 503 550 988

Dawid Hanslik zajmuje się naprawą i usuwaniem usterek w różnego rodzaju samochodach.



WARTO WIEDZIEĆ

Powiatowy urząd pracy może skierować bezrobotnego do odbycia przygotowania zawodowego u pracodawcy.

Jest to szansa dla osób bezrobotnych, które aby na nowo zaistnieć na rynku pracy muszą podwyższyć dotychczasowe kwalifikacje lub zdobyć nowe w ramach przekwalifikowania.

Bezrobotni uprawnieni do odbycia przygotowania zawodowego w miejscu pracy są to następujące osoby zarejestrowane w urzędzie:

- ✓ bezrobotni długotrwale,
- ✓ bezrobotni powyżej 50. roku życia,
- ✓ bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- ✓ bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 7. roku życia,
- ✓ bezrobotni niepełnosprawni.

➔ Pracodawca przyjmując bezrobotnego na przygotowanie zawodowe otrzymuje świadczenie pracy, nie ponosząc kosztów wynagrodzenia.

➔ Bezrobotnemu w okresie odbywania przygotowania zawodowego w miejscu pracy przysługują stypendium w wysokości 100 proc. zasiłku podstawowego miesięcznie.

Więcej informacji w Powiatowym Urzędzie Pracy w Pszczynie,
tel. 32 210 47 20, 210 46 32, pup@pup-pszczyna.pl.



UWAGA, PRZEDSIĘBIORCY

Przypominamy, że wszelkie czynności związane z wpisem do Centralnej Ewidencji Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) – prowadzonej przez Ministra Gospodarki są

BEZPŁATNE.

Wpis do tych rejestrów nie upoważnia do wykonywania działalności gospodarczej na terytorium Polski i nie jest wymagany przez przepisy prawa. Rozsyłane pisma, sugerujące konieczność uiszczenia opłaty za wpis do „rejestru przedsiębiorców”, są w istocie ofertami handlowymi, o czym świadczą informacje zamieszczone drobnym drukiem. Uiszczona w odpowiedzi na takie pismo opłata za wpis stanowi przychód firmy, która wysyłając pismo wprowadza adresatów w błąd, sugerując publicznonprawny i obligatoryjny charakter tej opłaty.

Ewidencje tworzone przez tego typu firmy stanowią próbę powielenia ogólnodostępnych bezpłatnych informacji o przedsiębiorcach, zawartych w publicznych rejestrach CEIDG czy też REGON (<http://www.stat.gov.pl/regon/>), w których rejestracja jest całkowicie bezpłatna, o czym przypomina również zamieszczony na stronie <https://prod.ceidg.gov.pl/ceidg.cms.engine/> komunikat Ministra Gospodarki.

Do wszystkich przypadków oferowania wpisu do rejestru przedsiębiorców za opłatą należy podchodzić ze szczególną ostrożnością.

Zespół CEIDG
Ministerstwo Gospodarki

FAKTY I LICZBY

W Polsce działa ponad **24 TYS.** legalnych i zarejestrowanych warsztatów samochodowych. Na jeden warsztat samochodowy przypada średnio około **850** samochodów. **30 proc.** wszystkich warsztatów samochodowych to warsztaty blacharsko – lakiernicze.



Jestem pod wrażeniem warsztatu znajdującego się przy ul. Kruczej w Pniówku. Właścicielem jest 23-latek, który rozkręcił interes od zera. – Nie ukrywam, że na początku trochę się bałem. Przede wszystkim, czy będę miał klientów – opowiada Dawid Hanslik, właściciel mechaniki pojazdowej. – Decyzję o otwarciu zakładu podjąłem spontanicznie.

Warsztat założył w styczniu 2011 roku przy swoim domu. Miał wtedy 22 lata. Egzamin mistrzowski na mechanika pojazdów samochodowych zdał jako najmłodszy w roku.

Pracę zawodową zaczynał jako uczeń w warsztacie w Golasowicach, a dziś sam zatrudnia ucznia. – Decyzja o rozpoczęciu działalności dla kogoś, kto nie ma o niej pojęcia, na pewno jest trudna. W moim przypadku ryzyko się opłaciło. Klientów mam tylu, że codziennie pracuję po kilkanaście godzin.

W czasie moich odwiedzin przed warsztatem czekało na naprawę dziewięć samochodów. – Warsztat

jest czynny od 8.00 do 16.00, ale tak naprawdę pracuję znacznie dłużej, nawet do północy. Staram się naprawy wykonywać jak najszybciej i w terminie, bo zależy mi na dobrym imieniu firmy – podkreśla mieszkaniec. – To oznacza cały dzień w robocie, ale nie narzekam, bo robię to, co lubię i jestem zadowolony.

Klienci docenili już umiejętności młodego mechanika z Pniówki i przyjeżdżają tutaj z Rybnika, Wodzisławia, Żor, a nawet Nowego Sącza.

Oferowane są w tym miejscu naprawy bieżące (czyli szybkie wymiany zużytych części), ale też wymagające więcej czasu, jak naprawa elektroniki silnika, skrzyni biegów, zawieszenia. – Obecnie mam do odrestaurowania 26-letniego malucha. Całą mechanikę muszę wykonać od postaw.

Zakład ma dopiero półtora roku, a już tak się rozwinął, że właściciel musi pomyśleć o rozbudowie. – Może w przyszłym roku – dodaje.

Sabina Bartecka



Ostrzał artyleryjski na festynie



Konkursy z nagrodami, pokaz tresury psów i ostrzał artyleryjski - 15 sierpnia w Warszowicach odbył się festyn strażacki.

Impreza spotkała się z ogromnym zainteresowaniem mieszkańców sołectwa. Organizatorzy (OSP Warszowice i GOK Pawłowice) zapewnili dobrze zaopatrzone bufet oraz mnóstwo atrakcji. Festyn rozpoczął mecz pomiędzy seniorami i juniorami Ochotniczej Straży Pożarnej, który zakończył się wynikiem 8:2.

Strzałem w dziesiątkę okazało się zaproszenie kabaretu Noli Nejm, który zapewnił występ pełen dobrych dowcipów, improwizacji i dobrej zabawy. Najmłodsi goście także nie mogli narzekać – był występ i wspólne zabawy z klaunem, dmuchane ślizgawki, elektryczne samochody, akrobacje w dmuchańcu na basenie. Radosnym okrzykiem nie było końca.

Dla dorosłych przygotowano konkursy sprawnościowe z nagrodami. Wydarzeniem był pokaz w wykonaniu Żorskiej Grupy Opera-

cynnej, która zaprezentowała sprzęt, pojazdy militarne oraz pokaz ostrzału artyleryjskiego. Natomiast OSP Warszowice zaprezentowała posiadany sprzęt pożarniczy, a zaprzyjaźnione jednostki Państwowej Straży Pożarnej z Żor i Jastrzębia przedstawiły w działaniu zabudowane na wozach bojowych drabiny SD – 40 i podnośnik hydrauliczny SCH-38,3.

Wyjątkową atrakcją był pokaz tresury psów w wykonaniu Moniki Wojciechowskiej, mistrzyni Polski w frisbee, i jej suczki Vivy. Uczestnicy festynu zobaczyli jak Viva wskakuje na swoją panią, odbija się i wykonuje akrobacje w powietrzu, na koniec łapiąc w zęby dysk.

Wspaniałą atmosferę zapewnił zespół muzyczny KREDYT, który sprawił że nogi same rwały się do tańca. Impreza trwała do późnych godzin wieczornych.



Seniorzy kontra juniorzy, czyli strażacy w akcji na boisku.



Dzieci chętnie brały udział w konkursach i zabawach.

Noc skarbów w Warszowicach



Rozgwieżdżona noc sierpniowa. Warszowicka szkoła pod gwiazdami i w świetle ulicznych lamp zdaje się być zupełnie inna. Zwłaszcza, gdy idzie się szukać... skarbu.

Tropem warszowickich legend w nocy z poniedziałku na wtorek (20/21 sierpnia) wyruszyły trzy grupy dzieci i młodzieży z klas I-V. Na zaproszenie Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Warszowic, które było organizatorem imprezy, na korytarzu szkolnym z latarkami i mapami ustawiło się ponad 60 zuchów. Trzema różnymi trasami – od wskazówki do wskazówki – próbowali dojść do miejsca, gdzie ukryto kufry ze skarbem.

– Dostaliśmy mapę. Żeby dotrzeć do skarbu, najpierw musieliśmy rozwiązać zagadki – opowiada Marlena Dziewirz. – Było fajnie, wcale się nie bałismy, bo szliśmy całą grupą – dodaje Jakub Dąbski. – Skarb był ukryty na strychu

szkoły. Pilnował go skarbnik – mówi Ania Foks.

Skrzynie pełne „złota” odważni i dzielni uczniowie odnaleźli na strychach budynku szkolnego, łącznika i sali gimnastycznej. W kufrach ukryte były medale „Nocnego Poszukiwacza Skarbów” dla każdego uczestnika tej niezwykłej wyprawy. Po takich przeżyciach, późną nocą, warszowickie nocne marki zmęczone zasnęły w szkolnych klasach. Nie spały jednak długo, bo o godz. 8.00 rano czekała na nich gimnastyka.

– Bardzo fajny pomysł. Syn jeszcze nigdy nie nocował w szkole, więc chętnie się zapisał. To odważny chłopak – opowiada tata Sebastiana Mazurka.

„Noc skarbów”, która została zorganizowana wspólnie z dyrektką i gro-nem pedagogicznym szkoły podstawowej oraz biblioteką publiczną, tak naprawdę rozpoczęła się już o godz. 15.00 od podchodów. Na podstawie map i kompasów uczestnicy przeszli ok. 4 km trasy. Wyznaczonych miejscach rozwiązywali zaszyfrowane zadania i testy, a za prawidłowe odpowiedzi otrzymywali kolejne koperty z hasłami potrzebnymi do otrzymania skarbu. Po powrocie pod budynek szkoły oczekiwała na nich pieczona kiełbasa przygotowana przez członków OSP Warszowice, a następnie mecze siatkówki, tenisa stołowego, dwa ognie, itp. Późnym wieczorem,

przy ognisku odbyło się spotkanie z wójtem gminy Damianem Galuskiem. Wójt opowiadał ciekawostki dotyczące historii gminy i sołectwa Warszowice. Po skończonej prelekcji uczniowie zarzucili wódcę naszej gminy wieloma pytaniami. Co ciekawe, dotyczyły one inwestycji. Wójt z uśmiechem stwierdził, że czuje się jak na zebraniu wiejskim, i pochwalił uczniów za tak duże zainteresowanie sprawami gminy.

„Noc skarbów” okazała

się wspaniałym wydarzeniem, które uczniowie jeszcze długo będą wspominać. – Pomysł zrodził się już jakiś czas temu. Kiedy zakładaliśmy stowarzyszenie, usiedliśmy wszyscy razem, i zastawialiśmy się, co w naszym sołectwie można jeszcze zrobić. Wśród wielu pomysłów, Elżbieta Lala zgłosiła właśnie „Noc skarbów” – opowiada Czesław Lasek, członek stowarzyszenia i radny Warszowic. – My postaraliśmy się o dotację z Urzędu Gminy i pomogliśmy ją zorganizować. Zaangażowali się rodzice. Cieszymy się, że wspólnymi siłami udało się zapewnić uczestnikom niezapomniane wrażenia.

Sabina Bartekca



„Noc skarbów” już zakończona. Czas do domu!



Gminne dożynki były pachnące kołocem

Niedzielne dożynki, zorganizowane tym razem zaskoczyły rozmachem organizacyjnym i m... jednak były okazją do znakomitej zabawy

26 sierpnia, Pielgrzymowice przybrały odświętny wystrój. Okazją ku temu była niecodzienna uroczystość, dożynki gminne. Już przed godziną 13.00 do miejscowego kościoła zjeżdżali rolnicy i mieszkańcy gminy, aby wspólnie rozpocząć świętowanie, poczynając od mszy świętej, którą odprawił proboszcz miejscowej parafii ks. Henryk Krawczyk. Podziękował rolnikom za trud, a Bogu za dar plonów.

Po mszy wszyscy jej uczestnicy przeszli (lub przejechali bryczkami, zaprzęgniętymi w piękne konie) na plac przy OSP. Korowód dożynkowy poprowadziła orkiestra dęta KWK „Pniówek”. Zgodnie z wielowiekową tradycją, dożynki to przede wszystkim obrzęd chleba i wina. Starostwie dożynek Zofia Penkala i Piotr Baron przekazali wójtowi gminy Damianowi Galuskowi bochen chleba wypieczony z mąki pochodzącej z tegorocznych zniw, mówiąc: – *Dziel go sprawiedliwie, aby starczyło każdemu...*

Symbolem plonów i koroną całorocznej pracy rolnika jest wieniec dożynkowy, który uosabia zebrane plony z pól, lasów i sadów. Wieniec poświęcony w kościele został wniesiony na scenę przez młodzież gimnazjalną z Pielgrzymowic. Misternie uity z dojrzałych kłosów zboża i kwiatów, ozdobiony kolorowymi wstążkami gospodarzowi gminy przekazali: Agnieszka Kajzer, Hanna Holeska, Adrianna Puzoń, Patrycja Puzoń, Mateusz Kielkowski i Piotr Myrce. Piękną koronę żniwną wykonała rodzina Piechaczów wspólnie z Gertrudą Holewską. – *Święto Plonów przypomina nam każdego roku, że to dzięki codziennej pracy rolników na nasze stoły trafia chleb* – mówił wójt Damian Galusek, dziękując za przekazane dary. – *Oby nigdy nam tego chleba nie zabrakło, a dzisiejszy dzień był wspólną radością nas wszystkich.*

Ceremoniał łamania się chlebem i przekazania plonów gospodarzowi gminy miał jeszcze ciąg dalszy. Po rozłamaniu bochenka wójt Damian Galusek oraz wicestarosta Henryk Kolarczyk częstowali nim wszystkich zebranych mieszkańców. Tym aktem część oficjalna dożynek została zakończona. Rozpoczęło się biesiadowanie i cześć artystyczna.

Jako pierwszy na scenie zaprezentował się zespół „Niezapominajki”. W jego wykonaniu usłyszeliśmy sześć piosenek, w tym m.in. „Dziś obchodzimy dzień dożynkowy” i „Białe żyto”. Obszerny program artystyczny przygotowali uczniowie oraz przedszkolaki. Pierwszoklasista Dominik Konieczny zachwyił odwagą i talentem scenicznym, prezentując monolog w gwarze śląskiej. – *Tu urodzony aktor* – szepłali widzowie, nagradzając małego artystę gromkimi brawami.

Przedszkolaki w kolorowych strojach i ze słoneczkami z papieru śpiewały piosenkę o jesieni. Kamila



Zespół wokalny - instrumentalny z Pielgrzymowic.

Laureaci konkursu na najpiękniejszy ogródek Gminy Pawłowice.

Korowód dożynkowy

Wpierw orkiestra dęta, dalej łopoczą sztandary gminnych organizacji, jadą okazałe traktory i maszyny rolnicze. Tegoroczny korowód składał się z 40 scenek. Jego przebieg trwał godzinę.

Korowód został zorganizowany pod hasłem „Dzielnice Pielgrzymowic na Gminnych Dożynkach A.D. 2012”. Pielgrzymowice posiadają wiele dzielnic, których nazwy utrwalone zostały przez historię i tradycję. Po raz pierwszy mieszkańcy poznali je wszystkie w barwnym dożynkowym widowisku.

Dzielnice „Dwór” zaprezentowali uczniowie ubrani w stroje do poloneza, członkowie zespołu „Niezapominajki” oraz piłkarska młodzież miejscowego klubu sportowego. Dzielnice „Przy kościele” zaanonsowały przedszkolaki. Na „Trąbęncu” znajduje się m.in. gospodarstwo Lidii Dyrmy, specjalizujące się w hodowli kur niosek. Dzielnice „Brzeziny” to piękne konie oraz myśliwi, a dzielnice „Potok” – znana jest z sumy afrykańskiego, karpia królewskiego i hodowli kucyków.

W Pielgrzymowicach jest też

„Wrocław” – to przysiółek, w którym znajduje się jeden z najstarszych warsztatów stolarskich Tadeusza Wyparta. Na Podlesiu gospodarstwo prowadzi Adam Ogierman, który w czasie korowodu jechał ciągnikiem „Zetor 7011”. „Małą Stronę” poprowadzili żniwiarze – Maria i Andrzej Zomerlikowie z wnukami. Scenę młocenia prezentowali Zbigniew Baran i Piotr Freda. Każde prace w polu miały swój czas, a prace żniwne poprzedzały sianokosy. Jak suszono siano z wykorzystaniem rajtarów zobaczyliśmy dzięki Marii Małjurek, oraz Joannie, Annie i Małgorzacie Szusick, a traktor z wozem prowadził Andrzej Zuber. Kiedyś zapobiegliwe gospodynie robiły zapasy na zimę. Jak wyglądało szatkowanie i kisenie kapusty – dowiedzieliśmy się dzięki Eugeniuszowi Słosarkowi oraz Mariuszowi Baronowi. Za nimi przedstawiono inną typową pracę

księżki na wsi – darcie pierza (Zenobia Baran i Maria Foks przypominały, jak to kiedyś wyglądało).

Na Wielkiej Stronie działała firma HKS Łazarz, zajmująca się produkcją urządzeń grzewczych, mieszkała też największy gospodarz Małgorzata i Jan Zachrajowie, którzy uprawiają 220 ha ziemi. Gospodarstwo jest skomputeryzowane i wyposażone w nowoczesne ciągniki i maszyny rolnicze. Kilka z nich prezentowało się w korowodzie. Mieszkańcy Pielgrzymowic oraz goście z zachwytem oglądali to dożynkowe widowisko, zachwycając się zarówno sprzętem rolniczym, jak i będąc pod wrażeniem pomysłowości występujących i śmiejąc się z dowcipnych scenek.



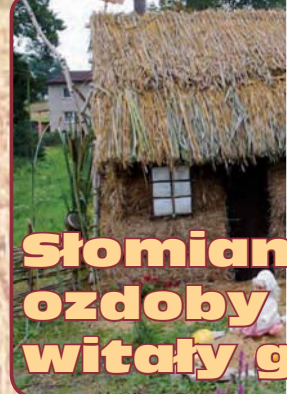
Honory starostów dożynek pełnili: Zofia Penkala i Piotr Baron. W czasie korowodu pod scenę podjechali czterokonnym, bardzo okazałym zaprzęgiem z rodzinnego gospodarstwa agroturystycznego „Penkala”.

Starościna wraz z mężem Maksymilianem prowadzi działalność rolniczą od 1979 roku. Na 30 hektarach uprawiają rzepak, pszenicę i owies. Hodują również konie i zajmują się hodowlą karpia. W 1998 roku założyli Zakład Mięso-Wędliniarski „Młir – Max”, który specjalizuje się w produkcji wędlin według tradycyjnych receptur. Obszar ich działalności na tym się nie kończy, bo od 1995 roku państwo Penkałowie zajmują się również agroturystyką. Ich działalność agroturystyczna obejmuje bazę noclegową, organizację imprez okolicznościowych, jazdę konną, przejażdżki bryczką, pływanie łódką oraz rowerkiem wodnym. W 2010 roku gospodarstwo zdobyło II miejsce w konkursie na „Najlepsze gospodarstwo agroturystyczne województwa śląskiego”.

Piotr Baron gospodaruje wraz z żoną, trójką dzieci i ziemią na 10 hektarach ziemi. Gospodarstwo specjalizuje się w hodowli trzody chlewnej, drobiu oraz uprawie zbóż. Pan Piotr pracuje zawodowo w Zakładzie Odmietania Kopalni w Jastrzębiu – Zdroju. Starosta tegorocznych dożynek znany jest z pracy społecznej – od wielu lat aktywnie działa w Ochotniczej Straży Pożarnej w Pielgrzymowicach, a także wspomaga w działalności społecznej swoją żonę, Iwonę, pełniącą funkcję sołtysa.



Starostowie dożynek



Słomiane ozdoby witały go



dożynki: rze i rolnicze scenki

razem w Pielgrzymowicach, pozytywnie
mnóstwem atrakcji. Przede wszystkim
ry dla licznie przybyłych mieszkańców.

Foltyn i Tobiasz Michalik wykonali w duecie jeden z utworów. Po ich minikoncercie scenę opanowali gimnazjaliści: Joanna i Ewa Sprowik, a następnie z rockowym utworem Adam Tomala i Marek Foltyn, należący do grupy „Pensylwania”. Trzecioklasiści ze szkoły podstawowej ujęli widzów wykonując poloneza. Układ powstał pod okiem Małgorzaty Dziendziel. Szkolny „Teatr pod zaczarowaną gruszą” przygotował spektakl. Standardy muzyczne z różnych części świata zaprezentował zespół wokalnie – instrumentalny.

Dożynki były także idealną okazją do wręczenia nagród i wyróżnień. W trakcie niedzielnych uroczystości rozstrzygnięto m.in. konkurs na „Najpiękniejszy ogródek gminy Pawłowice” i na „Najbardziej estetycznie zagospodarowaną zagrodę wiejską” (wyniki na stronie 12). Wspólnie z Lokalną Grupą Rybacką „Żabi Kraj” przeprowadzono quiz, w którym dzieci odpowiadały na proste pytania dotyczące hodowli ryb. Nagrodami były torby pełne gadżetów.

Na pielgrzymowickie Święto Plonów zaproszono także artystów z zewnątrz. Tłumy zgromadził „Duet Karo” oraz zespół „Siwy Dym”. Gdy słońce chyliło się ku wysokim drzewom, zespół muzyczny „String” wziął w posiadanie biesiadujących uczestników dożynek i nowo przybyłych, zapraszając do tańca. Zabawa trwała do późna, z obficie zaopatrzoną bufetą.

Każdy też mógł skosztować dożynkowego kołocha. W piekarni Jo-Mar z Pawłowic zakupiono 61 blach tego tradycyjnego śląskiego ciasta.

Wydarzeniem dożynek była z pewnością loteria. Przygotowano 185 losów, a jeden z nich krył piękny drewniany stół z ławami, który ufundował Marcin Strzdała. Do wygrania były także: cięć, gęsi, króliki, gołębie, sumy, a nawet worek ziemniaków i grill elektryczny.

Całej imprezie towarzyszyła serdeczna atmosfera, która nie tylko sprawiała, że wszyscy świetnie się bawili, ale która pomagała także rozgonić gromadzące się nad Pielgrzymowicami czarne chmury. Było to wspaniałe spotkanie mieszkańców gminy i ich sąsiadów z pobliskich miejscowości.

Jak podkreślali gospodarze imprezy, tego typu inicjatywy wciąż mają rację bytu i wielu zwolenników. – To obecnie nie tylko Święto rolników i osób zaangażowanych w życie wsi, ale również całych społeczności, które doceniają polską tradycję – uważa wójt.

Sabina Barteczka



Pod sceną też się działo!

Wokół placu rozstawione były stoiska promocyjne. Można było wziąć udział w konkursach oraz zaopatrzyć się w informacyjne broszury. Instruktorzy Gminnego Ośrodka Kultury wspólnie z wolontariuszami z grupy „Spinacz” przeprowadzali zabawy i konkursy dla dzieci. Maluszki malowały obrazki z zawiązanymi oczyma albo mogły dać pomalować swoje buźki i rączki w ciekawe wzory. Członkowie Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Karola Miarki rozdawali śpiewniki oraz broszury dotyczące Pielgrzymowic i Karola Miarki. Z kolei gimnazjaliści sprzedawali wykonaną na szkolnych zajęciach oryginalną biżuterię.

Kto za tym stoi? Poznajmy organizatorów Gminnego Święta Plonów

Organizacja dożynek wymaga ogromnego nakładu pracy, trudu i poświęcenia. Wiele prac wykonywanych jest społecznie, bez jakiegokolwiek wynagrodzenia. Jest to przedsięwzięcie angażujące kilkadziesiąt osób, czuwającym nad sprawnym przebiegiem imprezy, bezpieczeństwem, ale też atrakcyjnym i urozmaiconym programem artystycznym.

W Pielgrzymowicach trud zorganizowania Gminnego Święta Plonów zadali sobie Rada Sołecka, radni gminy i powiatu, Ochotnicza Straż Pożarna, Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich, Kółko Rolnicze, Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne Karola Miarki, Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, LKS „Strażak” oraz przedszkole, szkoła podstawowa i gimnazjum. – O tym, jak powinny wyglądać nasze dożynki, myśleliśmy już w kwietniu. Wtedy odbyło się pierwsze spotkanie liderów wszystkich organizacji działających w naszej gminie – opowiada sołtys Iwona Baron. – Chcieliśmy zorganizować wspaniałą zabawę dla całych rodzin i myślę, że nam się udało.

Żeby wszystko było dopięte na ostatni guzik, podzielono się zadaniami. Strażacy pilnowali porządku, kierowali osoby przyjeżdżające samochodami na przygotowany parking. Grunt pod parking udostępnił mieszkańcy: Irena Losa, p. Ćmokowie, Stanisław Kieloch, Agnieszka Kielochowiec, Aniela Kajzerk, Henryk Plonka i Eugeniusz Konieczny. Dzięki temu udało się uniknąć chaosu i niepotrzebnego zamieszania. W przypadku imprez plenerowych dobrze zorganizowany parking to podstawa, zwłaszcza, tak jak w Pielgrzymowicach, kiedy odbywają się one przy głównej drodze. Ze strażackich rąk wyszła także pyszna grochówka. Była tak dobra, że tysięcy przygotowanych porcji rozeszło się wprost w ekspresowym tempie.

Dla uczestników dożynek przygotowano dużo miejsc siedzących i przestrzeni pod zadaszeniem, a że nie zawsze jest z tym dobrze podczas imprez plenerowych, organizatorom dożynek w Pielgrzymowicach należy się pochwała.

Informacją nie byłaby pełna, gdy nie wspomnieć o paniach, które przygotowały poczęstunek i cały czas czuwały, aby biesiadnicy byli syci. Panie ze stowarzyszenia KGW przygotowały bufety z hot-dogami, kielbasą i napojami, a w sali remizy strażackiej uczestnikom korowodu i zaproszonym gościom serwowaly gulasz, kawę i herbatę.

– Nikt nam nie odmówił. Każdy chciał pomóc. Taka uroczystość wspaniale łączy ludzi – podkreśla pani sołtys, dziękując w imieniu Rady Sołeckiej oraz Komitetu Dożynkowego wszystkim osobom, organizacjom, firmom i instytucjom zaangażowanym w organizację Gminnych Dożynek oraz uczestnikom korowodu i wszystkim mieszkańcom za liczny udział w obchodach tegorocznego Święta Plonów.

Podziękowania za organizację Dożynek Gminnych

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim osobom zaangażowanym w organizację tegorocznych Dożynek Gminnych. Szczególne słowa wdzięczności kieruję do Starostów Dożynek, Pani Sołtys Iwony Baron, Rady Sołeckiej, Ochotniczej Straży Pożarnej oraz Stowarzyszenia Koło Gospodyń Wiejskich i pozostałych organizacji działających w sołectwie Pielgrzymowice. Dziękuję delegacjom i pocztom sztandarowym za udział w ceremonii dożynkowej oraz mszy świętej. Słowa uznania kieruję do uczestników dożynkowego korowodu. Przygotowanie poszczególnych scenek wymagało dużego nakładu pracy, trudu i zaangażowania wielu osób. Podziękowania przekazuję proboszczowi ks. Henrykowi Krawczykowski, odprawiającemu Mszę świętą, która była wyrazem wdzięczności mieszkańców naszej gminy za tegoroczne plony, a jednocześnie modlitwą w intencji wszystkich rolników. Wierzę, że dzięki naszemu wspólnemu wysiłkowi tegoroczne Dożynki Gminne stały się wspaniałą okazją do dziękczynienia za cały rok pracy naszych mieszkańców oraz do radosnego świętowania.

Wójt Gminy
Damian Galusek



Oryginalne dekoracje są wyróżnikiem dożynek odbywających się w naszej gminie. W ten niekonwencjonalny sposób już od kilku lat reklamuje się Gminne Święto Plonów. Przy głównych drogach ustawiane są olbrzymie słomiane ozdoby. W tym roku zachwyciła drewniana chata kryta strzechą, z babą i chłopem odpoczywającymi na ławce oraz dziewczynką bawiącą się w piaskownicy przy ul. Golasowskiej. Scenka przygotowana została przez Marię i Bronisławę Dziadków oraz Otylię i Ryszarda Foltynów z niezwykłą wręcz dbałością o szczegóły. – Najtrudniejsze okazało się zrobienie dachu. Pół dnia poświęciliśmy na to, aby wykonać pokrycie ze słomy. Wcześniej nikt z nas tego nie robił – opowiada Maria Dziadek. – Wykonanie całej scenki zajęło nam prawie dwa dni.

Było warto, patrząc na reakcje przejeżdżających przez Pielgrzymowice kierowców. A i wykonawcy otrzymali sporo pochwał i podziękowań od samych mieszkańców.



Warto zapisywać dzieci na zajęcia dodatkowe

Początek roku szkolnego przed wieloma rodzicami stawia to samo pytanie: Czy wysłać dziecko na zajęcia dodatkowe, a jeśli tak – to na jakie? Basen, lekcje rysunku, a może angielski...

Pozaszkolne zajęcia to doskonały sposób na to, by zdobywać nowe umiejętności, odkrywać i rozwijać talenty – mówi Przemysław Poloczek, dyrektor GOK Pawłowice. Dziecko pożytecznie spędza na nich wolny czas, odrywa się od komputera i telewizji. Jednak powinny być one dopasowane do jego zainteresowań, predyspozycji i temperamentu. Decyzję, na

jakie zajęcia zapisać smyka, trzeba podjąć z nim wspólnie. Dodatkowe lekcje spełnią swoją rolę edukacyjną tylko wtedy, kiedy będą sprawialy dziecku przyjemność.

Zajęcia dodatkowe, które odbywają się w naszej gminie, można podzielić na kilka kategorii: sportowe, które uzupełniają niewielką liczbę lekcji wychowania fizycznego,

artystyczne, rozwijające talent plastyczny, muzyczny bądź aktorski oraz językowe, na których dzieci poznają języki obce. Kilkanaście różnych rodzajów zajęć ma w swojej ofercie Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach. Propozycje zajęć wraz z grafikami prezentuje tabelka. My o przykładowe zajęcia zapytaliśmy dwie instruktorki. bs



Agnieszka Kornas – Wiśniewska, prowadzi warsztaty plastyczne

KTO MOŻE UCZEŃCZAĆ NA ZAJĘCIACH?

– Wszystkie dzieci, które mają ochotę pobawić się plastyką. Jeżeli nasza pociecha chętnie rysuje, maluje, lepi czy wykleja. Ma bogatą wyobraźnię, szuka nowych sposobów tworzenia. To jest to miejsce właśnie dla niej.

JAK WYGLĄDAJĄ ZAJĘCIA?

– Spotykamy się w poniedziałki i piątki o godz. 14.30. Zajęcia trwają dwie godziny. W ich trakcie dzieciaki poznają mnóstwo technik plastycznych. Malują akwarelami, akrylami, tworzą kolaże oraz rzeźby. Mamy w pracowni kola i piec garncarski. Olbrzymią frajdę sprawia zawsze wszystkim wspólne malowanie na dużych arkuszach oraz projektowanie piktogramów.

CO DZIECKU DAJĄ TAKIE ZAJĘCIA?

– Smyk rozwija plastyczną kreatywność, ale też wzbogaca swoją wiedzę. Rozwija zdolności manualne, kształtuje swoją spostrzegawczość. Przede wszystkim jednak dobrze się bawi.



Monika Janecka, prowadzi Play English, Magiczny Świat Teatru i Muzyki, Teatr Ruchu i Animacji:

DLACZEGO ZAJĘCIA DODATKOWE SĄ TAK WAŻNE?

– Bo pobudzają i rozwijają wyobraźnię. Na zajęciach teatralnych dziecko ma duże pole do popisu, by wyrazić siebie i dać upust swoim fantazjom.

PROSZĘ OPowiedzieć o swoich zajęciach.

– Play English to nauka języka angielskiego skierowana do dzieci w wieku 4–6 lat. Grupy są tworzone w zależności od wieku i poziomu zaawansowania dziecka. We wszystkich nauka odbywa się poprzez zabawę. Dzieci poznają angielskie słowa poprzez wierszyki, piosenki, uczestnicząc w grach i zainicjowanych scenkach. Magiczny świat teatru jest skierowany do dzieci w wieku 5 i 6 lat. Dzieci odbywają podróż po świecie, poznając przy okazji kulturę i muzykę odwiedzanych państw. W czasie zabaw z użyciem kostiumów i rekwizytów teatralnych dziecko ma możliwość uruchomienia własnej inwencji twórczej i postawić pierwsze kroki na scenie. Uczniów klas I–IV zapraszamy na zajęcia Teatru Ruchu i Animacji. Będziemy przygotowywać nowy spektakl, roboczo nazwany „Sklep z zabawkami”. Z kolei młodzież ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych zachęcam do uczestnictwa w spotkaniach grupy musicalowej „eM”. Trwa nabór do nowego spektaklu w wykonaniu tej grupy.



plastyka i technika

– rozwija umiejętności manualne oraz koordynację wzrokowo – ruchową, kształtuje poczucie estetyki i wrażliwość na sztukę



języki obce

– wpływają na ogólny rozwój, kształtują umiejętności koncentracji i pamięci



tenis

– ma korzystny wpływ na rozwój fizyczny, motoryczny i intelektualny dziecka



sztuki walki

– dbają o ogólną sprawność, uczą samodyscypliny i kontroli, zwiększają pewność siebie



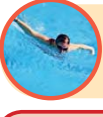
gra na instrumencie, śpiew

– ćwiczy pamięć oraz zdolności poznawcze, uwarściwia na muzykę, kształtuje wyobraźnię, stymuluje rozwój mózgu



teatr

– uczy empatii oraz wcielania się w różne role, ćwiczy pamięć oraz poprawną wymowę i dykcję



plywanie

– rozwija wszystkie grupy mięśni, redukuje wady postawy, odpręża i relaksuje

Przyjdź na Dzień Otwarty i zapisz się na zajęcia
Zapraszamy wszystkich, którzy chcą korzystać z zajęć organizowanych w Domu Kultury, na Dzień Otwarty. 14 września od 16.00 do 18.00 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu, będzie można spotkać się z instruktorami, zapoznać z ofertą oraz zapisać na wybrane zajęcia.

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza na warsztaty i kursy w sezonie 2012/2013
DOM KULTURY w Pawłowicach
ul. Zjednoczenia 67



WARSZTATY ARTYSTYCZNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

- wokalne – grupa „Fantazja” (od 4 do 7 i od 8 do 13 lat)
- plastyczne „Art-Ekipa” (od 6 do 11 i od 12 do 26 lat)
- teatr ruchu i animacji „TriA” (od 7 do 10 lat)

EDUKACJA SENIORÓW „EDU-S”

- kurs plastyczny
- kurs języka niemieckiego
- kurs języka angielskiego
- kurs języka włoskiego
- kurs komputerowy
- zajęcia ruchowe „Zdrówko”

GRUPY I ZESPOŁY

- grupa wolontariuszy „Spinacz”
- chór kameralny „Animato”
- grupa teatralna „Teatralny Bzik”
- grupa musicalowa „eM”
- Mazoretki
- Dziecięcy Zespół Regionalny „Pawłowice”
- Zespół Pieśni i Tańca Ludowego „Bajtel” (SP Warszawa)
- Dziecięcy Zespół Tańca Ludowego „Golasowanie” (SP Golasowice)

więcej informacji na stronie

www.gokpawlowice.hg.pl

DOM KULTURY w Pawłowicach Osiedlu
ul. LWP 11



WARSZTATY ARTYSTYCZNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

- twórcze dla dzieci z rodzicami „Najmłodszy odkrywca świata” (od 3 do 5 lat)
- języka angielskiego „Playing English” (od 4 do 6 lat)
- teatralno-muzyczne „Magiczny świat teatru i muzyki” (od 5 do 6 lat)
- plastyczne „Jak prawdziwi artyści” (od 6 do 9, od 10 do 14 i od 15 do 26 lat)
- szachowe „Hetman” (od 6 do 16 i od 17 lat)
- tańca nowoczesnego z elementami hip-hop, breakdance i dancehall (od 7 lat)
- tańca towarzyskiego (od 7 lat)

GRUPY I ZESPOŁY

- zespół wokalny „Margo”
- grupa teatralna „Mała Fanaberia”
- grupa wolontariuszy

KONTAKT

Gminny Ośrodek Kultury
ul. Zjednoczenia 67, 43-250 Pawłowice
Tel/fax: 32 47 22 570
Biuro czynne: pon-pt 7.30-15.30
gokpawlowice@hoga.pl

Dom Kultury
w Pawłowicach Osiedlu ul. LWP 11
43-251 Pawłowice
tel: 32 47 21 036





Będzie taniej: nowa oferta GOS



Po wakacyjnej przerwie wznowione zostały zajęcia w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach.

Nowy nabór prowadzi szkoła pływania dla małych dzieci i niemowląt. Kurs obejmuje 10 zajęć odbywających się raz w tygodniu przez 30 minut. Pierwsze spotkanie maluszków z wodą już **15 września o godz. 9.00**. Informacje oraz zgłoszenia na stronie www.plywanieskrabow.pl lub pod numerem telefonu 669-998-929 (Adam Kin). Kurs podstawowy kosztuje **290 zł**.

Już ruszyły zajęcia aerobiku w wodzie. Bilet wstępu kosztuje jedynie **12,90 zł**. Cena obejmuje pełną godzinę zajęć pod okiem instruktora oraz pół godziny dla siebie. Ten czas można wykorzystać w dowolny sposób, na przykład na relaks w basenie rekreacyjnym lub pływanie w dużym basenie. Zajęcia odbywają się we **wtorki i czwartki o godz. 20.00**.



4 września rozpoczyna się aerobik. Zajęcia prowadzone będą w salce GOS we **wtorki i czwartki od 18.45 do 19.35**. Bilet wstępu kosztuje **7 zł**. Zapraszamy!



zdj. archiwum



11 sierpnia nasi piłkarze rozpoczęli nowy sezon rozgrywek. Jako pierwsi na murawę boiska weszli piłkarze GKS „Pniówek 74” Pawłowice oraz LKS „Strażak” Pielgrzymowice.

Nasi trzecioliigowcy rozegrali już cztery spotkania. Tylko jedno zakończyło się przegraną. Piłkarze ulegli beniaminkowi Swornicy Czarnowasy (0:1), pokonali za to w Chróścicach tamtejszą Victorię 2:1 (bramki zdobył Łukasz Halama, w tym w 90. minucie z karnego), Start Namysłów (gola na wagę 3 punktów zdobył Marcin Mazurek). Natomiast w minioną sobotę, 25 sierpnia, Pniówek Pawłowice odniósł trzecie zwycięstwo w tym sezonie. Przegrując do przerwy 1:0, odrobił straty w 56. minucie po bramce Dawida Oszka i zwyciężył po skutecznym strzale w wykonaniu Tomasza Zyzaka.

Dodajmy, że pierwsze sześć kolejek pawłowiczanie rozegrają na wyjeździe, co jest związane z wymianą murawy na boisku w Pawłowicach. Na własne boisko pawłowicka drużyna powróci 15 września, kiedy to podejmie częstochowską Skrę.

W nowym sezonie GKS „Pniówek 74” występuje w zmienionym składzie. Pniówek pozyskał trzech nowych zawodników. Są to: 19-letni pomocnicy Damian Getler z Plomienia Polomia i Aron Gruszczyński z drużyny juniorów starszych Podbeskidzia Bielsko-Biała oraz obrońca z drużyny Młodej Ekstraklasy Podbeskidzia, Marcin Motyka. Ze zespołem z Pawłowic pożegnał się natomiast Damian Sieniawski, który reprezentował barwy Pniówka w rundzie wiosennej poprzedniego sezonu. Pierwsze cztery kolejki ma już za sobą GKS „Pniówek 74” II Pawłowice, który 12 sierpnia w meczu z LKS Czarków zadebiutował w klasie „A” (2:4). Dodajmy, że na razie nasza drużyna zbiera baty, przegrując wszystkie spotkania (z LKS Łąka 0:3, ze Zniczem Jankowice 1:4 oraz Polonią II Łaziska Górne 0:5).

Znacznie lepiej radzi sobie startujący w grupie skoczowskiej „Strażak” Pielgrzymowice, który dotąd wygrał dwa mecze, a kolejne dwa zakończył remisem.

Klasa „B” rozpoczęła piłkarski sezon 2012/2013 w minioną niedzielę, 26 sierpnia. W tym dniu KS Warszawice w Wiśle Małej spotkał się z tamtejszym LKS-em. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem trzech punktów dla naszych. Wynik 2:0.

Sabina Bartecka

TABELE PIŁKARSKIE

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Przyszłość Rogów	4	9	10-3
2. Pniówek Pawłowice Śląskie	4	9	5-3
3. Skra Częstochowa	4	9	7-3
4. LZS Leśnica	4	8	7-4
5. Szczakowianka Jaworzno	4	7	7-4
6. Swornica Czarnowasy	4	7	6-3
7. LKS Czaniec	4	6	7-7
8. Victoria Chróścice	4	6	5-7
9. Odra Wodzisław Śląski	4	5	4-4
Polonia Łaziska Górne	4	5	4-4
11. BKS Stal Bielsko-Biała	4	3	3-5
12. Odra Opole	4	3	2-5
13. LZS Piotrków	4	2	3-5
14. Start Namysłów	4	2	2-4
15. Górnik Wesoła (Mysłowice)	4	2	3-7
16. Polonia Głubczyce	4	2	2-9

KLASA A, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Piast Bieruń Nowy (Bieruń)	4	12	9-2
2. Znicz Jankowice	4	9	8-3
3. LKS Łąka (k. Pszczyny)	4	9	7-3
4. LKS Czarków	4	7	7-7
5. LKS Goczałkowice Zdrój	4	7	5-4
6. GTS II Bojszowy	4	6	6-7
7. Polonia II Łaziska Górne	4	6	10-8
8. Ogrodnik Gielnicze (Tychy)	4	6	8-6
9. LKS Wisła Wielka	4	6	11-8
10. LKS Gardawice	4	5	5-5
11. Leśnik Kobiór	4	4	3-6
12. JUW-e Jarosławice (Tychy)	4	4	5-6
13. ZET Tychy	4	4	4-6
14. Fortuna Wyrzy	4	4	6-7
15. LKS Rudoltowice-Cwiklice	4	2	6-9
16. Pniówek II Pawłowice Śląskie	4	0	3-16

KLASA A, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Spójnia Zebrzydowice	4	9	15-3
2. Spójnia Górki Wielkie	4	9	9-4
3. Błyskawica Kończyce Wielkie	4	9	10-9
4. LKS 99 Puchna	4	8	10-5
5. Strażak Pielgrzymowice	4	8	7-4
6. Trójwies Istebna	4	8	8-6
7. Mieszkol Piast Cieszyń	4	7	10-8
8. Olimpia Goczałkowice	4	4	6-6
9. Beskid Brenna	4	4	10-10
10. Zryw Bąków	4	4	2-6
11. Victoria Hażlach	4	4	6-8
12. Olza Pogwizdów	4	1	5-10
13. Orzeł Zabłocie	4	1	3-10
14. LKS Pogórze	4	1	3-15

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Unia II Bieruń Stary (Bieruń)	1	3	7-2
2. Joseniec Radostowice	1	3	3-0
3. KS Warszawice	1	3	2-0
Skoki II Wola	1	3	2-0
5. LKS Studzieniec	1	3	3-2
6. Czajka Kryry	0	0	0-0
ZET II Tychy	0	0	0-0
8. Siódemka Tychy	1	0	2-3
9. UKS Suszec	1	0	0-2
LKS Wisła Mała	1	0	0-2
11. LKS Miedźna	1	0	0-3
12. Polonia Międzyrzecze	1	0	2-7

Kluby sportowe ogłaszają zapisy

UKS „BUDO” Pawłowice: nabór do sekcji kung - fu oraz ju-jitsu

Trwa nabór dzieci od szóstego roku życia oraz młodzieży do sekcji kung-fu, wu-shu i ju-jitsu. Treningi rozpoczyna się we wrześniu. Zgłoszenia należy kierować na adres mailowy trenera: kremieleszek@interia.pl. Zajęcia z kung-fu oraz wu shu będą odbywać się w środy oraz piątki od 17.00 do 18.30, natomiast z ju-jitsu w poniedziałki od 19.00 do 20.30, w środy i piątki od 18.30 do 20.30 w sali gimnastycznej SP - 2 w Pawłowicach. Telefon kontaktowy: 606-44-94-06.



UKS „aQuatica” Pawłowice: nabór do sekcji pływania

Pawłowicki klub pływacki zaprasza wszystkie dzieci powyżej piątego roku życia (zarówno te, które potrafią pływać, jak i, które dopiero się uczą) do sekcji pływania. Treningi rozpoczyna się już we wrześniu. Zgłoszenia dzieci należy kierować na adres mailowy klubu uksaquatica@o2.pl. Szczegóły dotyczące planu treningów znajdują się na stronie internetowej klubu.



UKS Judo – ruszają zajęcia judo

4 września ruszają treningi judo. Wszystkich chętnych UKS „Judo” Pawłowice zaprasza we wtorki i czwartki od 18.00 do 20.00. Zajęcia odbywają się w sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach.



Mecze na otwarcie boiska

15 września zapraszamy wszystkich kibiców piłki nożnej i nie tylko na uroczyste otwarcie zmodernizowanego boiska przy ul. Świerczewskiego w Pawłowicach.

W programie m.in.

- godz. 15.00 - rozpoczęcie imprezy
- mecz piłki nożnej (dzieci),
- koncert orkiestry dętej KWK „Pniówek”,
- występ cheerleaderek,
- pokazy karate,
- konkursy z nagrodami.

Organizatorzy: GKS „Pniówek 74” Pawłowice i Urząd Gminy Pawłowice

Współorganizatorzy: Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach, Klub Sportowy Pawłowice.

Dłużej na basenie w tej samej cenie!

W sierpniu Kryta Pływalnia „Wodny Raj” wprowadziła dłuższy czas pływania za tę samą cenę. Do tej pory w cenie 10 zł (bilet normalny) i 7 zł (bilet ulgowy) na basenie można było przebywać 70 minut. Teraz ten czas zwiększa się aż o 20 min, a cena pozostaje bez zmian! Oferta dotyczy wszystkich indywidualnych biletów wstępu, niezależnie od dnia tygodnia i godziny!

Najtańszy basen w regionie !!!

GOS HALA KORTY BOISKA GROTA SOLNA

Gminny Ośrodek Sportu ZAPRASZA

www.gos-pawlowice.pl

SPORT -NEWS-

Przerwa na basenie

Od 3 do 9 września pływalnia „Wodny Raj” będzie nieczynna z powodu przerwy technologicznej.

Turniej skata w Warszawicach

14 września, godz. 16.00, OSP Warszawice

Trwa Gminna Liga Skata Sportowego. Miłośników tej karcianej gry zapraszamy na rozgrywki, które odbędą się 14 września o godz. 16.00 w sali OSP Warszawice.

Turniej koszykówki chłopców

14-15 września, hala GOS

GUKS „Gwarek” Pawłowice zaprasza kibiców na Turniej Koszykówki Chłopców rocznika 1998 i młodszych. Rozgrywki odbędą się 14 września od 15.00 do 19.00 oraz 15 września od 9.00 do 15.00 w hali GOS. Zmierzą się cztery koszykarskie drużyny z Katowic, Tych, Goczałkowic i Pawłowic.

Rajd na Wielką Raczę

Stowarzyszenie Aktywne Kobiety na rzecz Rozwoju Wsi organizuje 15 września pieszy rajd dla dzieci i młodzieży z Krzyżowic oraz Tepliczki na Słowacji. Uczestnicy wspólnie zdobędą Wielką Raczę na Słowacji. Po wejściu na szczyt planowane jest ognisko z pieczeniem kiełbasek oraz gry i zabawy z nagrodami. Zapisy na rajd przyjmowane są do 7 września w szkole podstawowej, tel. 32/ 4723 715. Liczba miejsc ograniczona.



Twój Przewodnik po Kulturze WRZESIEŃ



Otwarcie Ogniska Muzycznego

3 września, godz. 18.00, Osiedlowy Dom Kultury

Zapraszamy uczestników Ogniska Muzycznego wraz z rodzicami na uroczystą inaugurację roku szkolnego 2012/2013, która odbędzie się 3 września o godz. 18.00 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Podczas inauguracji omówione zostaną sprawy organizacyjne. Obecność obowiązkowa!

Biesiada w Pielgrzymowicach

5 września, godz. 16.00, gospodarstwo „Penkala”

GOK Pawłowice oraz zespół „Retro” zapraszają na coroczną biesiadę organizowaną w gospodarstwie agroturystycznym „Penkala” w Pielgrzymowicach. Imprezę poprowadzi Andrzej Wyroba. Szczegółowe informacje i zapisy przyjmuje Regina Budzińska, tel. 509329827.



Dziecięca sobota z psem

8 września, godz. 13.00,
Osiedlowy Dom Kultury

Zapraszamy wszystkie dzieci wraz ze swoimi pupilami do udziału w zabawie organizowanej w plenerze Domu Kultury. Będą konkursy dla psów i ich właścicieli, występy oraz zabawy. Pamiętajcie, że wasze psy muszą być prowadzone na smyczy.



Babskie sprawy

14 września - 5 października, godz. 18.00,
Osiedlowy Dom Kultury

Malowanie na jedwabiu to propozycja siódmej edycji „Babskich Spraw”. Tym razem GOK proponuje paniom naukę tej subtelnej techniki oraz wykonanie oryginalnej apaszk, szalika, obrusu czy zasłonki. Cykl urozmaicony będzie tańcem w kręgu przy muzyce etnicznej. Koszt 25 zł. Zapisy do 10 września pod numerem telefonu: 32 4721036 oraz 660829896.

Dzień Otwarty: ruszają zapisy

14 września, godz. 16.00, Osiedlowy Dom Kultury

Zapraszamy wszystkich rodziców, którzy planują zapisać swoją pociechę w sezonie 2012/2013 na zajęcia organizowane w Domu Kultury, na Dzień Otwarty. Będzie można spotkać się z instruktorami, zapoznać z programem oraz zapisać na wybrane zajęcia.



II Ogólnopolski Przegląd Śpiewaków i Zespołów Ludowych „ZŁOTY TALIZMAN”

15 i 16 września,

plac przy GOK w Pawłowicach

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach po raz drugi organizuje przegląd śpiewaków i zespołów ludowych.

15 września odbędą się przesłuchania zespołów śpiewaczych i solistów oraz biesiada z udziałem uczestników przeglądu. Natomiast 16 września w trakcie „Festynu na zakończenie lata” zostaną wręczone nagrody i odbędzie się koncert laureatów.

Festyn na zakończenie lata

16 września,

plac przy GOK w Pawłowicach

W programie:

- godz. 15.30 – korowód zespołów biorących udział w II Ogólnopolskim Przeglądzie Śpiewaków i Zespołów Ludowych „Złoty Talizman” z orkiestrą dętą,
- godz. 16.00 – wręczenie nagród laureatom przeglądu, koncerty zespołów ze Śląskich List Przebojów: „Kamraty”, „Happy Folk” i innych, występ Joanny Bartel.

Prowadzenie: Krzysztof Wierchowski.

Edusowicze, koniec wakacji

17 września, godz. 19.00, sala widowiskowa GOK

W Gminnym Ośrodku Kultury zostanie otwarty VI rok kursów dla dorosłych „EDU-S”. Jak co roku przyjmowane są zapisy na poszczególne kursy do grup początkujących i zaawansowanych z języka niemieckiego, angielskiego, włoskiego, na zajęcia komputerowe, plastyczne i sportowe. Informacje w biurze GOK, tel. 32 4722570.

Junior Robinson & Irek Głyk

jazz & gospel

10 września,
godz. 19.00,
sala widowiskowa
GOK Pawłowice

Bilety w cenie 15 i 10 zł do nabycia w biurze GOK

Wybierz się na rajd lub wycieczkę w góry

Gminne Koło PTTK w Pawłowicach zaprasza na dwie ostatnie w tym roku wycieczki.

23 września odbędzie się jesienny rajd rowerowy trasą Warszawa – Żory – Suszec – Kryty. Po drodze uczestnicy zobaczą m.in. pozostałość po hucie „Waleska” z 1836 r. w Żorach, planowane jest również ognisko w Suszcu. 20 października na zakończenie sezonu turystycznego odbędzie się wycieczka piesza górską, połączona z podsumowaniem pierwszego roku działalności pawłowickiego Koła PTTK i wieczorną biesiadą. Szczegółowe informacje dotyczące wyjazdów można znaleźć na stronie www.pttk.pawlowice.pl oraz uzyskać pod numerem telefonu 534 591 356.

Zapisy na wycieczki przyjmowane są podczas dyżurów członków Koła w każdy drugi i czwarty wtorek miesiąca, w godz. 16.00 – 17.00 w Gminnym Ośrodku Kultury.



NASI NAJMŁODSI

- Michał Nawrocki z Pawłowic, syn Dominiki i Pawła, ur. 29 czerwca
Maja Losa z Pielgrzymowic, córka Michaliny i Krzysztofa, ur. 30 czerwca
Jan Solarczyk z Pawłowic, syn Anny i Kamila, ur. 6 lipca
Kacper Stuchlik z Jarząbkowic, syn Gabrieli i Tomasza, ur. 10 lipca
Paweł Polok z Pawłowic, syn Ewy i Artura, ur. 10 lipca
Patrycja Fołtyn z Pielgrzymowic, córka Wiktorii i Damiana, ur. 11 lipca
Dominik Urban z Pawłowic, syn Magdaleny i Andrzeja, ur. 14 lipca
Adrian Lasek z Warszowic, syn Ewy i Michała, ur. 19 lipca
Milena Duchnowska z Pawłowic, córka Katarzyny i Pawła, ur. 21 lipca
Hubert Brandys z Pawłowic, syn Krystyny i Michała, ur. 25 lipca
Wojciech Ślężona z Pielgrzymowic, syn Agnieszki i Zbigniewa, ur. 27 lipca
Filip Wójcik z Pniówka, syn Joanny i Łukasza, ur. 28 lipca
Nikodem Groniak z Pawłowic, syn Kornelii i Adriana, ur. 29 lipca
Anna Zielińska z Pawłowic, córka Darii i Bartosza, ur. 30 lipca
Jan Preihs z Pawłowic, syn Magdaleny i Łukasza, ur. 30 lipca
Miriam Jaschkowitz z Krzyżowic, córka Ewy i Adriana, ur. 1 sierpnia
Patrik Kołtun z Pawłowic, syn Joanny i Szymona, ur. 1 sierpnia
Karol Stuchlik z Jarząbkowic, syn Magdaleny i Marka, ur. 3 sierpnia





ZAPRASZAMY
DO NOWO OTWARTEGO
SKLEPU OBUWNICZEGO
MIESZĄCEGO SIĘ W PAWŁOWICACH
UL. POLNA 20B
(NA ROGU ULIC LWP I POLNEJ)

**WYSOKA JAKOŚĆ
PRZYSTĘPNE CENY**

W NASZEJ OFERCIE
ZNAJDZIE SIĘ OBUWIE:

**damskie
męskie
dziecięce**

SKLEP CZYNNY
PON-PT 8.30-16.30 SOBOTA 9-13

ZAPRASZAMY !!!

**STUDIO
FITNESS
POWER &
PASSION**
UL. MICKIEWICZA
18/12 PAWŁOWICE
ŚLĄSKIE

**GORĄCO ZAPRASZA
NA ZAJĘCIA FITNESS,
ZUMBE, JOGE, PILATES,
INDOOR CYCLING
(ZAJĘCIA NA ROWERACH
STACJONARNYCH)**

**WSZYSTKIE PANIE
NIEZALEŻNIE OD WIEKU
I KONDYCJI FIZYCZNEJ.**

PHU „DOM”
Mirosław Piotrowski
43-254 Warszowice, ul. Osińska 40A

Sprzedaż opału luzem lub w workach

• węgiel • orzech, grózek, ekogrózek, grózek retopal

• flot • muł • miał

• Usługi transportowe

tel. 600 029 967 lub 600 029 965

**SKUPUJEMY SAMOCHODY
I PŁACIMY GOTÓWKĄ**

Nie wychodząc z domu, skasujesz samochód!
- przyjeżdżamy do Ciebie.
- załatwiamy dokumenty na miejscu u Klienta.
- wypisujemy i płacimy

SERWIS OGUMIENIA
- OPONY W CENACH HURTOWYCH

**PROFESJONALNY
SERWIS NARCIARSKI**
SKIMANIA.com.pl

Czynne:
Poniedziałek – piątek od 9.00 do 17.00
Sobota od 9.00 do 13.00
Tel. 32/ 47 21 496 lub 724 888 885
AUTO ZŁOM Bartłomiej Staniec

OGŁOSZENIA URZĘDOWE

Tereny pod dzierżawę i lokale do wynajęcia

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że 22 sierpnia podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Pawłowice (budynek GOK, ul. Zjednoczenia 67) wykaz:

1. nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Pawłowice przeznaczonych do wydzierżawienia – **przedmiotowy wykaz dotyczy:**

- nieruchomości niezabudowanych położonych w Jarząbkowicach i Golasowicach przeznaczonych na działalność rolniczą,
- nieruchomości zabudowanej położonej

w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 12, przeznaczonej na działalność statutową Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

2. lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia – wykaz dotyczy lokalu położonego w Krzyżowicach przy ul. Św. Floriana 1, przeznaczonego na działalność związaną z usługami gastronomicznymi.

Wykazy podlegają wywieszeniu na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień, w godz. 7.30 15.30, tel. (32) 47-56-315.

Nabór do przedszkola

Dyrektor Publicznego Przedszkola w Warszowicach zatrudni nauczyciela do prowadzenia zajęć rewalidacyjnych z dzieckiem w wymiarze 2/22 od dnia 1.10.2012 do 30.06.2012 r.

Wymagane kwalifikacje:

- wykształcenie wyższe magisterskie z przy-

gotowaniem pedagogicznym – kierunek – surdologopedia.

Wymagane dokumenty: podanie, CV, dokumenty potwierdzające kwalifikacje.

Oferty należy składać w kancelarii dyrektora w godz. 8.00 do 15.00 w terminie do 17 września, tel. 32/4723 525.

Pomieszczenia do wynajęcia w szkołach

Każdy mieszkaniec, grupa osób lub firma może wynająć lub wydzierżawić pomieszczenie znajdujące się w szkole.

Placówki oświatowe za ustaloną opłatę uczynią swoich sal gimnastycznych, klas oraz innych pomieszczeń. Można w nich prowadzić na przykład szkolenia, aerobik, zajęcia sportowe i inne.

Wykaz lokali przeznaczonych do oddania w

najem lub dzierżawę znajdujemy w każdej placówce. Dla przykładu w ZSO można wynająć pomieszczenie na prowadzenie bufetu szkolnego, salę gimnastyczną, salę lekcyjną i miejsce na automat do sprzedaży.

KRONIKA POLICYJNA
telefon komisariatu w Pawłowicach
32/ 449-45-10 czynny całą dobę

Wypadek: dwie osoby ranne

—Dwie osoby zostały poszkodowane w wypadku, do którego doszło 16 sierpnia około 11.30 na dwupasmowości w Pawłowicach.

Jak informuje policja, samochód osoby wjechał pod ciężarówkę. Kierowca oraz pasażer samochodu osobowego zostali przewiezieni do szpitala.

Ukradł obrączki dla gołębi

Łupem złodziei pada dosłownie wszystko. Przekonał się o tym 44-letni mieszkaniec Pawłowic. Do jego ogródka działkowego zakradł się złodziej. Ukradł 60 obrączek elektronicznych dla gołębi. Ukradł dwie anteny do zegara oraz kombinarki do zdejmowania obrączek. Sprawca wiedział doskonale po co przyszedł. Straty właściciela wyniosły prawie 1,5 tys. zł. Zdarzenie miało

miejsce 26 sierpnia o godz. 10.00 przy ul. Polnej w Pawłowicach.

Kradzież na szlaku

25 sierpnia o godz. 12.05, nieznany sprawca na szlaku kolejowym Pawłowice Górnicze – Jastrzębie Bzie, dokonał kradzieży przewodu teletechnicznego o łącznej długości 130 mb i wartości ok. 2 tys. zł na szkodę Jastrzębskiej Spółki Kolejowej.

Kradną rowery

Nieznany sprawca ukradł rower o wartości 1,7 tys. zł. Złodziej wylał klódkę w drzwiach piwnicy. Kradzież miała miejsce przy ul. Orzechowej w Pawłowicach. Trzy dni później rower skradziono również na osiedlu w Pawłowicach. Pojazd stał na klatce schodowej. Nie był zabezpieczony.

Jesienna zbiórka wielkogabarytów

Zbiórka odbędzie się w dniach:

18 września (wtorek) – rejon Pielgrzymowice, Golasowice, Jarząbkowice,

19 września (środa) – rejon Pawłowice, Pawłowice Osiedla,

20 września (czwartek) – rejon Warszowice, Krzyżowice, Pniówka.

Odbierane będą: meble, opony, okna, drzwi, sprzęt elektryczny i elektroniczny (zamrażarki, lodówki, pralki, telewizory, komputery). Nie będą przyjmowane: eternit, papa, inne odpady niebezpieczne oraz drobne śmieci.



Opieka medyczna

Ambulatoryjną opiekę medyczną lekarską i pielęgniarską od poniedziałku do piątku w godzinach 18.00 do 8.00, soboty i niedziele (całodobowo), pozostałe dni wolne od pracy (całodobowo) **zabezpiecza: NZOZ HERMED, ul. Krasickiego 21, 44-335 Jastrzębie Zdrój, tel. (32) 47 599 63 oraz Miejskie Zakłady Opieki Zdrowotnej w Żorach, ul. Dąbrowskiego 20, tel. 32 434 12 40**

Całodobową opiekę wyjazdową na terenie naszej gminy świadczy: **Stacja Pogotowia Ratunkowego w Jastrzębiu – Zdroju, ul. Krasickiego 21, tel. alarmowy 999 lub (32) 47 190 60.**

Ważne telefony

Urząd Gminy w Pawłowicach

– 32/ 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie

– 32/ 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie

– 32/ 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie

– 32/ 449 22 00

Sanepid Tychy – (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku – Białej

– 33/ 822 18 35

ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.

Policja: tel. 997 lub 32/ 449 45 10

Straż Pożarna: tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe: tel. 32 47 11 358 lub 992

Pogotowie Energetyczne w Gliwicach, tel. 991.

Awarie oświetlenia ulicznego

– firma TOM – ELEKTRO tel. 32/ 471 07 66 lub do Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 44 94 803.

Awarie sieci wodociągowych – Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292, 32/ 72 41 272, 601 439 119 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

Awarie sieci kanalizacji – firma HEKTROBLOK w Warszowicach, ul. Cieszyńska 7, tel. 32 47 23 869; 602 703 650 (linie czynne 24 h).

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: **500 184 717** (Wojciech Wiatrok), tel. **500 184 713** (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.

W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 44 94 808 lub 44 94 802, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.



Najpiękniejsze ogrody w gminie nagrodzone

Mieszkańcy coraz bardziej dbają o otoczenie swego domu. By docenić ich trud już po raz kolejny ogłoszono w Pawłowicach konkurs na najpiękniejszy ogród i zagrodę.

Każdy, kto ma przydomowy ogródek, wie doskonale, jak wiele pracy trzeba włożyć, aby osiągnąć pożądany efekt. – Zawsze trzeba gdzieś przyciąć gałązkę, skosić trawnik, wyrwać chwasty czy wyczyścić oczko wodne. Im większy ogród, tym

więcej pracy przy jego pielęgnacji – mówi Wojciech Bazgier z Urzędu Gminy, który wspólnie z Grażyną Arczewską (GOK Pawłowice) oraz Anną Rogalą – Romanek (PZDR w Pszczynie) dokonał oceny zgłoszonych ogródków.

25 lipca komisja konkursowa odwiedziła każdy z ogrodów. Oceniano jego estetykę, różnorodność roślin, układ kompozycyjny oraz włożony wkład pracy.

– Praca w ogrodzie to ogromna przyjemność – przyznają wyróżnieni.

– Nasz ogród założyliśmy 10 lat temu. Wszystko robimy w nim sami – zapewniają Wiesława i Tadeusz Skorupkowie z Pielgrzymowic. Ich ogród znajduje się przy ul. Krzyżowej. – Nasz ogród jest nietypowy, bo powstał na skarpie. Ma układ tarasowy.

Komisja doceniła umiejętne wykorzystanie obsady skarp oraz ciekawy układ kompozycyjny. – W ogrodzie jest studnia oraz klatka z egzotycznymi ptakami. Mamy rozelle oraz barabandy. To niezwykle piękne i kolorowe gatunki papug – opowiadają.

Po raz trzeci nagrodę w konkursie odebrali pawłowiczanie Ilona i Tadeusz Lebiadowie z ul. Zjednoczenia.

– Nasz ogródek jest bardzo duży, bo zajmuje ponad 20 arów. Pracy jest więc mnóstwo – opowiadają. – Dbalność o jego wygląd to nasze hobby. Oboje pracujemy zawodowo, ale zawsze staramy się znaleźć czas na prace w ogrodzie.

Wyniki konkursów ogłoszono podczas gminnych dożynek. Nagrody (bony pieniężne w wysokości od 100 do 600 zł) wręczał wójt Damian Galusek. Poniżej zdjęcia wszystkich nagrodzonych ogródków i zagród wiejskich wraz z nazwiskami ich właścicieli. bs

„Najpiękniejszy ogródek przydomowy Gminy Pawłowice”



I

Wiesława i Tadeusz Skorupkowie z Pielgrzymowic.



I

(ex aequo): Honorata oraz Grzegorz Karolakowie z Golasowic.



II

Krystyna i Eugeniusz Kowalscy z Golasowic.



III

Anna Kielkowska z Pielgrzymowic.



III

Gabriela i Antoni Krupkowie z Warszowic.

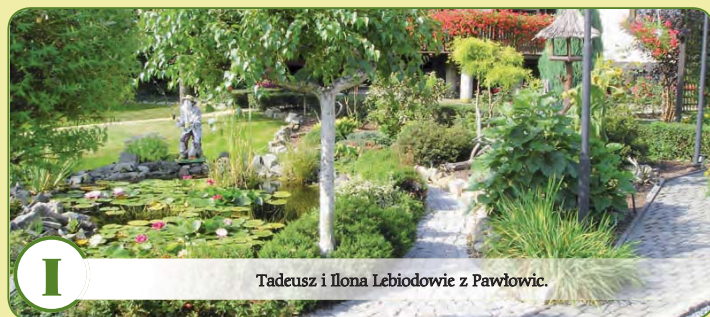


Wyróżnienie: Jarosław Bokota z Pawłowic.



Wyróżnienie: Katarzyna i Piotr Pietrzykowic z Golasowic.

„Najbardziej estetycznie zagospodarowana zagroda wiejska Gminy Pawłowice”



I

Tadeusz i Ilona Lebiadowie z Pawłowic.



II

Leon i Regina Pisarkowie z Warszowic.



III

Sylwester Zieleznik z Warszowic.



III

Małgorzata i Jan Zachrajowie z Pielgrzymowic.



III

Helena Kluź z Jarząbkowic.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótnych i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1800 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl